



درآمد

فهرست

داستان شهری داستانی است از ہماری گورده نویسنده‌ی انگلیسی زبان، این داستان را در زده دقیقی ترجمه کردیم و در این مجموعه به نام این جا همی آمد ما این جوری اند به چاپ رسانده است!

۹	درآمد
۲۱	سه داستان کوتاه
۲۳	در دلم بود
۳۷	دل شدگان را خبر نکرد
۶۱	نیمه‌ی سرگردان من
۷۹	هشت داستان کوتاه پیوسته
۸۳	ما هم کنار پنجره بودیم
۸۵	همه جا ساکت بود
۸۹	صبح پنجشنبه
۹۳	آن روز صبح بهار
۱۰۵	الآنه که همه شون بیان
۱۰۹	قاب خالی
۱۲۹	غریبه
۱۴۵	طفلکی زری

زندگی شهری داستانی است از «ماری گوردن» نویسنده‌ی انگلیسی زبان. این داستان را «مژده دقیقی» ترجمه کرده و در مجموعه‌ی بی‌نام این جا همی آدم‌ها این جوری اند به چاپ رسانده است.<sup>۱</sup>

### درآمد

«بئاتریس» زنی ست که کودکی اش را در خانه‌ی نکبت بار گذرانده است. خانه‌ی آلوده به فقر و بی‌مبالاتی، با پدر و مادری که «او را در کثافت بزرگ کرده بودند». کثافتی چنان پیش پا افتاده، ریشه‌دار و مسلط که «ناگزیر به تنها حقیقت یک مکان و تنها شیوه‌ی زندگی در آن [مکان] تبدیل» شده است.

بئاتریس تا شانزده-هفده سالگی در چنین مکانی زندگی می‌کند؛ و تا آن زمان این را می‌فهمد که مشکل از خانه نیست. «خانه‌ها هیچ اراده یا خصلتی ندارند. پدر و مادرش بودند که خصلت یا سرشتی داشتند؛ و زندگی آن‌ها و شیوه‌ی زندگی شان بود که محل سکونتشان را نفرت‌انگیز ساخته بود».

۱. انتشارات نیلوفر، چاپ اول: پاییز ۱۳۷۹.